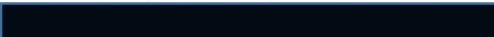





**Rámcová zmluva  
o poskytovaní regeneračných pobytov a ich úhrada**

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 6 zákona č. 577/2004 Z.z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti, ktorou sa vydáva indikačný zoznam pre kúpeľnú starostlivosť medzi týmito zmluvnými stranami

Objednávateľ:           Lubovnianska nemocnica, n.o.  
                                  Obrancov mieru č. 3, 064 01 Stará Ľubovňa  
V zastúpení:            MUDr. Peter Bizovský, MPH - riaditeľ  
IČO:                        37886851  
DIČ:                        2022057565  
IČ DPH:                   SK2022057565  
Bankové spojenie:    VÚB, a.s. pobočka Stará Ľubovňa  
IBAN:                       
Telefón:                 052/4317215  
Fax:                       052/4321367  
E-mail:                  [sekretariat@lubovnianskanemocnica.sk](mailto:sekretariat@lubovnianskanemocnica.sk)  
                                  („ďalej len objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:           Kúpeľno-liečebný ústav MV SR Družba Bardejovské Kúpele  
                                  086 31 Bardejovské Kúpele  
Zastúpený:             plk. MUDr. Martin Tarcala - riaditeľ  
Bankové spojenie:    Štátna pokladnica  
Číslo účtu:               
IČO:                       00735272  
DIČ:                       2021771664, nie sme platcom DPH  
Telefón:                 054/4723711-12  
e-mail:                  [druzba@proxisnet.sk](mailto:druzba@proxisnet.sk)  
                                  („ďalej len poskytovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu

**Čl. I.  
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie regeneračných pobytov pre zamestnancov objednávateľa a ich rodinných príslušníkov v Kúpeľno-liečebnom ústave Ministerstva vnútra SR Družba Bardejovské Kúpele.

2. Regeneračný pobyt u poskytovateľa sa dá objednať, resp. rezervovať len s potvrdením objednávateľa o trvaní pracovného pomeru zamestnanca v Ľubovnianskej nemocnici, n.o. Stará Ľubovňa, ktorým sa preukáže pri nástupe na regeneračný pobyt.

## **Čl. II. Plnenie predmetu zmluvy**

Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

1. Poskytnutie regeneračných pobytov pre zamestnancov Ľubovnianskej nemocnice, n.o. a ich rodinných príslušníkov v trvaní 7 dní ( 6 prenocovaní) vrátane dňa nástupu a odchodu. Regeneračný pobyt začína v deň nástupu obedom a končí raňajkami v deň ukončenia rekondičného pobytu.
2. Ubytovanie v 2-lôžkových izbách I. kategórie (sprcha, WC, telefón, televízor, rádio, chladnička).
3. Celodennú stravu (t.j. raňajky, obed a večeru) ., okrem dňa nástupu a dňa odchodu, ktoré budú riešené spôsobom uvedeným v bode 1.
4. základnú lekársku starostlivosť a kúpeľno-liečebné procedúry podľa ordinácie lekára, v počte 3 procedúry denne so zameraním na obehové ústrojenstvo, choroby tráviaceho ústrojenstva, choroby s poruchami látkovej výmeny a žliaz s vnútornou sekréciou, netuberkulózne choroby dýchacích ciest, choroby obličiek a močových ciest a choroby z povolania z týchto liečebných procedúr:
  - o vodoliečebné procedúry (perličky, škótske streky, vírivé kúpele horných a dolných končatín),
  - o masáže (klasické, podvodné, reflexné),
  - o elektroliečebné procedúry (vrátane laseroterapie a magnetoterapie),
  - o teplé zábaly,
  - o liečebná rehabilitácia,
  - o fitness,
  - o inhalácia,
  - o sauna,
  - o pitné kúry

## **Čl. III. Všeobecné podmienky**

1. Počty účastníkov regeneračných pobytov a nástupné termíny budú vybavené na základe objednávok zamestnancov objednávateľa individuálne. Termín nástupu a dĺžku pobytu prípadné zmeny dohodne zamestnanec objednávateľa s povereným zástupcom poskytovateľa.
2. Rezerváciu regeneračných pobytov u poskytovateľa si rezervuje – objednáva každý záujemca ( zamestnanec objednávateľa)individuálne emailom, alebo telefonicky najneskôr 3 mesiace pred nástupom na regeneračný pobyt. Rezervácia je pre objednávateľa záväzná a platná až po jej písomnom potvrdení poskytovateľom.

Kontakty na rezerváciu:

- Email: [druzba@proxisnet.sk](mailto:druzba@proxisnet.sk), [prijimaciakancelaria@klu-druzba.sk](mailto:prijimaciakancelaria@klu-druzba.sk)
- Tel.: + 421-54 4723711-12, 4748781-82,4724057,4723326

3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom rekondičného pobytu vstupné lekárske vyšetrenie v deň nástupu na rekondičný pobyt, najneskôr však do 24 hodín od nástupu na rekondičný pobyt a výstupné lekárske vyšetrenie pred odchodom.
4. Poskytovateľ poskytne účastníkom rekondičného pobytu upravenú a kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru, v hodnote určenej stravnou jednotkou. Výber racionálnej stravy je zo 4 druhov jedál a z 8 diét.

#### **ČI. IV.**

#### **Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za kompletnú kúpeľno-liečebnú starostlivosť vo výške 37,00 € (slovom tridsaťsedem eur) na jeden lôžko/deň v členení:
  - ubytovanie : 10,00 €
  - stravovanie: 13,00 €
  - zdravotná starostlivosť: 14,00 €
2. Za 7 dňový regeneračný pobyt účtovaná suma 222,00 € (dvestodvadsaťdva eur) na jedného účastníka, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných právnych noriem. Úpravy zmluvnej ceny je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou. Do ceny nie sú zahrnuté prípadné vyšetrenia a liečenia, ktoré nesúvisia so základnou diagnózou účastníka.
3. Cena pobytu pre zamestnancov objednávateľa a podmienky dojednané v tejto zmluve sa vzťahujú aj na ich rodinných príslušníkov.
4. Úhradu za regeneračný pobyt uhradí každý účastník pobytu pri nástupe na regeneračný pobyt. Zároveň uhradí miestnu daň za ubytovanie.

#### **ČI. V.**

#### **Čas plnenia**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od účinnosti zmluvy do 31.3.2023.

#### **ČI. VI.**

#### **Miesto plnenia**

Kúpeľno-liečebný ústav Ministerstva vnútra Slovenskej republiky Družba  
086 31 Bardejovské Kúpele.

**Čl. VII.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výťažkoch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch výťažkoch.

V Starej Ľubovni dňa [redacted]

V Bardejovských Kúpeľoch dňa [redacted]

Objednávateľ

Poskytovateľ

[redacted]  
[redacted]  
.....  
MUDr. Peter Bizovský, MPH  
riaditeľ  
Ľubovnianskej nemocnice, n.o.

[redacted]  
[redacted]  
.....  
plk. MUDr. Martin Tarcal  
riaditeľ  
KLÚ MV SR Družba